

## Version littéraire

 ECTS  
1,5 crédits

 Crédits ECTS  
Echange  
1.5

 Composante  
UFR Sociétés,  
Cultures et  
Langues  
Étrangères

- > **Langue(s) d'enseignement:** Français, Italien
- > **Ouvert aux étudiants en échange:** Oui
- > **Catégorie d'enseignement pour les étudiants en échange:** Cours général
- > **Crédits ECTS Echange:** 1.5
- > **Code d'export Apogée:** NCSL1C2A

## Présentation

### Description

Le cours initie les étudiants à la traduction de textes issus du corpus des classiques de la littérature russe (roman, nouvelles, poèmes).

A l'issue du cours, les étudiants seront capables de mettre en œuvre les règles relatives à la traduction d'un texte étranger, d'utiliser avec discernement les outils de traduction automatique, de traduire les *realia* et de justifier leurs choix de traduction, de repérer les enjeux littéraires d'un texte et d'essayer de les inscrire dans le texte français, de traduire un poème simple sans rimer.

### Heures d'enseignement

Version littéraire	TD	12h
--------------------	----	-----

### Pré-requis recommandés

Connaissance du russe de niveau intermédiaire (A2-B1, L1D ou LV3)





---

## Campus

› Grenoble - Domaine universitaire